

- overeenkomstig artikel 3, lid 1, van deze richtlijn volledig de wateren volgens de criteria van bijlage I vast te stellen en deze aan de Commissie mee te delen,
- krachtens artikel 3, leden 2 en/of 4, van de richtlijn de kwetsbare zones aan te wijzen,
- overeenkomstig artikel 5 van de richtlijn actieprogramma's op te stellen, en
- overeenkomstig artikel 6, lid 1, sub a tot en met c, van de richtlijn tot een juiste en volledige controle en tot een nieuw onderzoek van de wateren over te gaan,

heeft het Hof (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: P. Jann, waarnemend voor de president van de Vijfde kamer, C. W. A. Timmermans en S. von Bahr (rapporteur), rechters, advocaat-generaal: L. A. Geelhoed, griffier: R. Grass, op 11 maart 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Ierland is de verplichtingen niet nagekomen die op hem rusten krachtens richtlijn 91/676/EEG van de Raad van 12 december 1991 inzake de bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen door niet binnen de in de richtlijn gestelde termijnen
 - overeenkomstig artikel 3, lid 1, van deze richtlijn volledig de wateren volgens de criteria van bijlage I vast te stellen,
 - krachtens artikel 3, leden 2 en/of 4, van de richtlijn de kwetsbare zones aan te wijzen,
 - overeenkomstig artikel 5 van de richtlijn actieprogramma's op te stellen, en
 - overeenkomstig artikel 6, lid 1, sub a tot en met c, van de richtlijn tot een juiste en volledige controle en tot een nieuw onderzoek van de wateren over te gaan.
- 2) Ierland wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 369 van 22.12.2001.

ARREST VAN HET HOF

(Zesde kamer)

van 11 maart 2004

in zaak C-496/01: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Franse Republiek (¹)

(Niet-nakoming — Frankrijk — Vrij verrichten van diensten — Recht van vestiging — Regeling inzake laboratoria voor medisch-biologische analyses — Voorwaarden voor afgifte van administratieve bedrijfsvergunningen — Exploitatiezetel in Frankrijk)

(2004/C 94/08)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-496/01, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Patakia) domicilie gekozen hebbende te Luxemburg tegen Franse Republiek, (gemachtigde: G. de Bergues en C. Bergeot-Nunes), betreffende een verzoek om vast te stellen dat de Franse Republiek,

- door te bepalen dat in andere lidstaten gevestigde laboratoria voor medisch-biologische analyses hun exploitatiezetel in Frankrijk moeten hebben om de noodzakelijke bedrijfsvergunning te krijgen,

- door te bepalen dat de kosten van medisch-biologische analyses uitgevoerd door een in een andere lidstaat gevestigd laboratorium voor medisch-biologische analyses niet voor vergoeding in aanmerking komen,

de krachtens de artikelen 43 EG en 49 EG op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen, heeft het Hof (Zesde kamer), samengesteld als volgt V. Skouris, waarnemend voor de president van de Zesde kamer, C. Gulmann, J.-P. Puissochet, R. Schintgen en N. Colneric (rapporteur), rechters, advocaat-generaal: J. Mischo, griffier: R. Grass, op 11 maart 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Door te bepalen dat in andere lidstaten gevestigde laboratoria voor medisch-biologische analyses hun exploitatiezetel in Frankrijk moeten hebben om de noodzakelijke bedrijfsvergunning te krijgen, en
 - door te bepalen dat de kosten van medisch-biologische analyses uitgevoerd door een in een andere lidstaat gevestigd laboratorium voor medisch-biologische analyses niet voor vergoeding in aanmerking komen,

is de Franse Republiek de krachtens artikel 49 EG op haar rustende verplichtingen niet nagekomen.

- 2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.

- 3) Elk der partijen zal de eigen kosten dragen.

(¹) PB C 44 van 16.2.2002.

ARREST VAN HET HOF

(Vijfde kamer)

van 11 maart 2004

in zaak C-9/02 (verzoek van de Conseil d'État om een prejudiciële beslissing): Hughes de Lasteyrie du Saillant tegen Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie (¹)

(Vrijheid van vestiging — Artikel 52 EG-Verdrag (thans, na wijziging, artikel 43 EG) — Fiscale wetgeving — Verlegging van fiscale woonplaats naar andere lidstaat — Wijze van belastingheffing op waardevermeerderingen van effecten)

(2004/C 94/09)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)